

ESIKÜLG

EESTI VABARIIK



REPUBLIC OF ESTONIA

DIPLOMI/TUNNISTUSE KINNITUSLEHT
ENDORSEMENT OF CERTIFICATE OF COMPETENCY
Nr/No

Välja antud Vabariigi Valitsuse 20. juuni 2013. a määruse nr 96 „Laevapere liikmete koolitus- ja kvalifikatsiooninõuded ning diplomeerimise kord“ sätete alusel.

Issued under the provisions of the Requirements for Training and Qualification of Seafarers and Procedures for Certification Government of the Republic of Estonia, No 96 of 20 June 2013.

Omaniku nimi
Name of the holder

Sünniaeg
Date of birth



Diplomi/tunnistuse omaniku allkiri
Signature of the holder of the Certificate of Competency

Kinnitusleht kehtib kuni
Date of expiry of the Endorsement

Kinnituslehe väljaandmise kuupäev
Date of issue of the Endorsement

Auditeerinud
organisatsiooni
logo

Diplom/tunnistus ja selle kinnituslehe originaal peavad olema laevas. Käesolev kinnitusleht määrab diplomi/tunnistuse kehtivusaja.
The original of the Certificate of Competency and this Endorsement must be kept available, while serving on a ship. The validity of the Certificate of Competency is determined by the expiry date of this Endorsement.

Veeteede Ametil on sertifitseeritud kvaliteedijuhtimissüsteem
Estonian Maritime Administration has certified quality management system

TAGAKÜLG

VEETEDE AMET kinnitab, et diplom/tunnistus nr _____ on välja antud Vabariigi Valitsuse volitusel selle kinnituslehe omanikule, kes on suuteline täitma järgmisi kohustusi allnäidatud tasemel:

The Estonian Maritime Administration certifies that the Certificate of Competency No _____ has been issued on behalf of the Government of the Republic of Estonia to the lawful holder of the Endorsement and he is authorized to perform the following functions:

Kohustused Function	Tase Level	Piirangud / Limitations applying (if any)

Selle kinnituslehe omanik võib töötada lubatud ametikohal või -kohtadel Veeteede Ameti heaks kiidetud ohutu mehitamise tingimustele vastavalt:
The lawful holder of this Endorsement may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of Estonian Maritime Administration:

Lubatud ametikoht Capacity	Piirangud / Limitations applying (if any)

Volitatud ametiisik / Duly authorized official
Nimi/Name

Allkiri/Signature

Pitser / Official Seal